



VERENIGDE VERGADERING  
VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE  
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE

ASSEMBLÉE RÉUNIE  
DE LA COMMISSION  
COMMUNAUTAIRE COMMUNE

Integraal verslag

Compte rendu intégral

Plenaire vergadering van  
**VRIJDAG 29 NOVEMBER 2019**

Séance plénière du  
**VENDREDI 29 NOVEMBRE 2019**

Het **integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de directie Verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het  
Brussels Hoofdstedelijk Parlement  
Directie Verslaggeving  
Tel. 02 549 68 02  
E-mail [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

De verslagen kunnen geraadpleegd worden op  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

Le **compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité de la direction des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le  
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale  
Direction des comptes rendus  
Tél. : 02 549 68 02  
E-mail : [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

**INHOUD****SOMMAIRE**

<b>VERONTSCHULDIGD</b>	5	<b>EXCUSÉE</b>	5
<b>ACTUALITEITSVRAAG</b>	5	<b>QUESTION D'ACTUALITÉ</b>	5
Actualiteitsvraag van de heer Martin Casier  aan mevrouw Elke Van den Brandt, lid van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,  en aan de heer Alain Maron, lid van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,  betreffende "de indicatoren van kinderarmoede in het Brussels Gewest".	5	Question d'actualité de M. Martin Casier  à Mme Elke Van den Brandt, membre du Collège réuni, chargée de l'action sociale et de la santé,  et à M. Alain Maron, membre du Collège réuni, chargé de l'action sociale et de la santé,  concernant "les indicateurs de pauvreté infantile en Région bruxelloise".	5
<b>MEDEDELING AAN DE VERENIGDE VERGADERING</b>	7	<b>COMMUNICATION FAITE À L'ASSEMBLÉE RÉUNIE</b>	7
<b>REKENHOF</b>		<b>COUR DES COMPTES</b>	
Ontwerpen van ordonnantie houdende de aanpassing van de begrotingen voor het jaar 2019 en de begrotingen voor het jaar 2020 van de Gemeenschappelijke Gemeenschaps- commissie		Projets d'ordonnance contenant l'ajustement des budgets pour l'année 2019 et les budgets pour l'année 2020 de la Commission communautaire commune	
<b>ONTWERPEN VAN ORDONNANTIE</b>	8	<b>PROJETS D'ORDONNANCE</b>	8
(Gezamenlijk met de bespreking van de aanpassingen van de begrotingen 2019 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest)		(Conjointement avec la discussion des ajustements 2019 de la Région de Bruxelles- Capitale)	
Ontwerp van ordonnantie houdende aanpassing van de middelenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschaps- commissie voor het begrotingsjaar 2019 (nrs. B-10/1 en 2 – 2019/2020).		Projet d'ordonnance ajustant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2019 (n°s B-10/1 et 2 – 2019/2020).	
Ontwerp van ordonnantie houdende aanpassing van de algemene uitgaven- begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2019 (nrs. B-11/1, 2 en 3 – 2019/2020).		Projet d'ordonnance ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2019 (n°s B-11/1, 2 et 3 – 2019/2020).	
<b>MONDELINGE VRAGEN</b>	8	<b>QUESTIONS ORALES</b>	8

---

NAAMSTEMMINGEN	8	VOTES NOMINATIFS	8
over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende aanpassing van de middelenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2019 (nrs. B-10/1 en 2 – 2019/2020).	8	sur l'ensemble du projet d'ordonnance ajustant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2019 (n°s B-10/1 et 2 – 2019/2020).	8
over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2019 (nrs. B-11/1, 2 en 3 – 2019/2020).	9	sur l'ensemble du projet d'ordonnance ajustant budget général des dépenses de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2019 (n°s B-11/1, 2 et 3 – 2019/2020).	9
DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN	11	DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS	11

**VOORZITTERSCHAP: DE HEER RACHID MADRANE, VOORZITTER.**  
**PRÉSIDENCE : M. RACHID MADRANE, PRÉSIDENT.**

---

- *De vergadering wordt geopend om 15.58 uur.*

**De voorzitter.**- Ik verklaar de plenaire vergadering van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van vrijdag 29 november 2019 geopend.

**VERONTSCHULDIGD**

**De voorzitter.**- Verontschuldigt zich voor haar afwezigheid:

- mevrouw Gladys Kazadi.

**ACTUALITEITSVRAAG**

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER MARTIN CASIER**

**AAN MEVROUW ELKE VAN DEN BRANDT, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR WELZIJN EN GEZONDHEID,**

**EN AAN DE HEER ALAIN MARON, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR WELZIJN EN GEZONDHEID,**

**betreffende "de indicatoren van kinderarmoede in het Brussels Gewest".**

**De heer Martin Casier (PS) (in het Frans).**- *Op 26 november 2019 organiseerde de Koning Boudewijnstichting een studieochtend over kinderarmoede en meer bepaald over de rol van plaatselijke mandatarissen in de strijd tegen die armoede. We kregen toen ook de resultaten te zien van twee zeer gedetailleerde studies.*

*De studies wijzen op de grote verschillen in aanpak tussen de Brusselse gemeenten. De studie van mevrouw Guio wijst ook op het belang van een indicator die voldoende duidelijk, betrouwbaar en*

- *La séance est ouverte à 15h58.*

**M. le président.**- Je déclare ouverte la séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune du vendredi 29 novembre 2019.

**EXCUSÉE**

**M. le président.**- A prié d'excuser son absence :

- Mme Gladys Kazadi.

**QUESTION D'ACTUALITÉ**

**QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. MARTIN CASIER**

**À MME ELKE VAN DEN BRANDT, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, CHARGÉE DE L'ACTION SOCIALE ET DE LA SANTÉ,**

**ET À M. ALAIN MARON, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, CHARGÉ DE L'ACTION SOCIALE ET DE LA SANTÉ,**

**concernant "les indicateurs de pauvreté infantile en Région bruxelloise".**

**M. Martin Casier (PS).**- Le mardi 26 novembre, la Fondation Roi Baudouin (FRB) a organisé une matinée d'étude sur le thème de la pauvreté infantile, et plus spécifiquement sur l'impact des mandataires locaux dans le combat contre la pauvreté des enfants. À cette occasion, nous avons eu accès aux résultats de deux études passionnantes parce que très détaillées : celle de M. Willy Lahaye et celle de Mme Anne-Catherine Guio.

Ces dernières pointent de grandes différences d'une commune à l'autre en Région bruxelloise. Nous nous en doutons, mais il est toujours intéressant de

*breed is om de kinderarmoede concreet te kunnen meten.*

*Hoeveel controle heeft het Brussels Gewest over deze kwestie? Welke indicatoren worden vandaag gebruikt? Overweegt de administratie de invoering van een overkoepelende indicator, vergelijkbaar met die van de kansarmoede die in Vlaanderen wordt gebruikt? Welke is de stand van zaken rond de Europese indicatoren voor armoede en depravatie, die rekening houden met zeventien criteria, zoals bijvoorbeeld huisvesting of voeding?*

pouvoir objectiver certains faits. L'étude de Mme Guio démontre également l'intérêt de bien connaître chaque indicateur et la réalité à laquelle il renvoie. Nous avons d'ailleurs longuement parlé des indicateurs européens reflétant la déprivation plutôt que la pauvreté économique.

Cette étude démontre l'absolue nécessité de disposer d'un indicateur suffisamment clair, fiable et englobant pour pouvoir mesurer concrètement la pauvreté infantile.

Quel type de contrôle est-il en œuvre en Région bruxelloise sur cette question ? Quels indicateurs sont-ils utilisés aujourd'hui pour suivre cette problématique ? L'administration réfléchit-elle à la mise en œuvre d'un indicateur plus large et plus complet, comparable au concept de précarité, l'indicateur du risque de pauvreté existant en Flandre ? Enfin, qu'en est-il des indicateurs de déprivation utilisés au niveau européen, qui analysent la pauvreté et la déprivation sous l'angle de l'accès à dix-sept critères qui sont autant d'enjeux particuliers, tels que le logement ou la nutrition ?

**De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College (in het Frans).**- Kinderarmoede is een ernstig probleem. Volgens de jaarlijkse sociale barometer van het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn van Brussel-Hoofdstad maakte in 2015 22% van de Brusselse kinderen tussen 0 en 17 jaar deel uit van een gezin zonder inkomen uit arbeid. In 2017 was dat 23%.

*Het observatorium werkt nu samen met de Katholieke Universiteit Leuven (KUL) aan een studie die de verzamelde gegevens en indicatoren van naderbij bestudeert. Die moet klaar zijn tijdens de eerste helft van 2020.*

*Hopelijk levert deze samenwerking preciezere indicatoren op. Ik zal het Observatorium in elk geval vragen om de Vlaamse kansarmoede-indicator te bestuderen als mogelijk model.*

*De Europese depravatie-indicator maakt het inderdaad mogelijk om sociale uitsluiting ruimer te bekijken dan louter financieel. Vanaf 2020 zal het gewest meer van dergelijke indicatoren kunnen hanteren. Daardoor zullen we een duidelijker beeld krijgen van de kinderarmoede in het gewest.*

**M. Alain Maron, membre du Collège réuni.**- La pauvreté infantile est un problème très sérieux, qui réclame toute notre attention.

Selon le baromètre social annuel de l'Observatoire de la santé et du social de Bruxelles-Capitale, en 2015, 22 % des enfants bruxellois âgés de 0 à 17 ans sont nés dans un ménage sans revenu du travail. En 2017, ce pourcentage atteignait 23 %.

Afin d'aller au-delà de données d'enquêtes et d'affiner les indicateurs, l'observatoire mène actuellement une recherche avec la Katholieke Universiteit Leuven (KU Leuven), visant à exploiter des données administratives, sociales et fiscales. Cette étude devrait être terminée dans le courant du premier semestre 2020.

Nous espérons alors disposer d'indicateurs plus fins. Je ne dispose pas d'éléments sur l'indicateur du type précarité, mais je vais me renseigner auprès de l'observatoire. Je vous remercie en tout cas d'attirer notre attention sur cette piste.

L'indicateur de déprivation européen permet en effet de mesurer l'exclusion sociale de manière plus large et pas exclusivement monétaire. À partir de

**De heer Martin Casier (PS) (in het Frans).-** *Uw antwoord stelt mij gerust. Ons land scoort op het vlak van deprivatie bij kinderen slechter dan onze buurlanden voor vijf of zes van de zeventien criteria. Dat is zorgwekkend. Fijnere indicatoren moeten dat duidelijker maken en het verheugt me dan ook dat u daar werk zult van maken.*

2020, un certain nombre d'indicateurs techniques à l'échelle de la Région seront plus précis et devraient permettre de mobiliser davantage ce type d'indicateurs. Nous allons donc vers un affinement de la collecte et du traitement des données susceptibles de nous offrir une vision plus claire de l'évolution de la pauvreté infantile dans notre Région.

**M. Martin Casier (PS).-** Je vous remercie pour ces réponses rassurantes, d'autant que, selon l'enquête, si la Belgique enregistre des résultats assez similaires à ceux de ses voisins européens pour ce qui concerne les enjeux de déprivation d'au moins un des dix-sept critères, notre résultat est largement plus mauvais pour les enfants qui seraient en situation de déprivation pour cinq ou six critères.

Ce résultat est très préoccupant, car cela signifie que la pauvreté est plus profonde dans notre pays que dans les pays limitrophes. Nous avons donc tout intérêt, en Région bruxelloise, à affiner le plus possible les indicateurs. Je suis heureux d'apprendre que vous y travaillez et nous aurons certainement l'occasion de revenir sur le sujet.

## MEDEDELING AAN DE VERENIGDE VERGADERING

### REKENHOF

*Ontwerpen van ordonnantie houdende de aanpassing van de begrotingen voor het jaar 2019 en de begrotingen voor het jaar 2020 van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie*

**De voorzitter.**- Bij brief van 14 novembre 2019 zendt het Rekenhof aan de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie het verslag over het onderzoek van de ontwerpen van ordonnantie houdende de aanpassing van de begrotingen voor het jaar 2019 en de begrotingen voor het jaar 2020 van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, goedgekeurd door de algemene vergadering van het Rekenhof op 14 november 2019.

- Verzonden naar de commissie voor de Algemene Bicommunautaire Zaken.

### COMMUNICATION FAITE À L'ASSEMBLÉE RÉUNIE

### COUR DES COMPTES

*Projets d'ordonnance contenant l'ajustement des budgets pour l'année 2019 et les budgets pour l'année 2020 de la Commission communautaire commune*

**M. le président.**- Par lettre du 14 novembre 2019, la Cour des comptes transmet à l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune le rapport sur l'examen des projets d'ordonnance contenant l'ajustement des budgets pour l'année 2019 et les budgets pour l'année 2020 de la Commission communautaire commune, approuvé par l'assemblée générale de la Cour des comptes le 14 novembre 2019.

- Renvoi à la commission des affaires bicomunautaires générales.

## ONTWERPEN VAN ORDONNANTIE

*(Gezamenlijk met de besprekking van de aanpassingen van de begrotingen 2019 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest)*

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE  
HOUDENDE AANPASSING VAN DE  
MIDDELENBEGROTING VAN DE  
GEMEENSCHAPPELIJKE  
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VOOR HET  
BEGROTINGSJAAR 2019  
(NRS. B-10/1 EN 2 – 2019/2020).**

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE  
HOUDENDE AANPASSING VAN DE  
ALGEMENE UITGAVENBEGROTING VAN  
DE GEMEENSCHAPPELIJKE  
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VOOR HET  
BEGROTINGSJAAR 2019  
(NRS. B-11/1, 2 EN 3 – 2019/2020).**

**De voorzitter.**- Er wordt verwezen naar de begrotingsbesprekingen die hebben plaatsgevonden in het Brussels Hoofdstedelijk Parlement.

## MONDELINGE VRAGEN

**De voorzitter.**- Aangezien alle mondelinge vragen ingeschreven op de agenda een schriftelijk antwoord hebben ontvangen, worden ze van de agenda afgevoerd.

- *De vergadering wordt geschorst om 16.03 uur.*

- *De vergadering wordt hervat om 16.09 uur.*

## NAAMSTEMMINGEN

**De voorzitter.**- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende aanpassing van de middelenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2019 (nrs. B-10/1 en 2 – 2019/2020).

## PROJETS D'ORDONNANCE

*(Conjointement avec la discussion des ajustements 2019 de la Région de Bruxelles-Capitale)*

**PROJET D'ORDONNANCE AJUSTANT LE  
BUDGET DES VOIES ET MOYENS DE LA  
COMMISSION COMMUNAUTAIRE  
COMMUNE POUR L'ANNÉE  
BUDGÉTAIRE 2019  
(N° B-10/1 ET 2 – 2019/2020).**

**PROJET D'ORDONNANCE AJUSTANT LE  
BUDGET GÉNÉRAL DES DÉPENSES DE LA  
COMMISSION COMMUNAUTAIRE  
COMMUNE POUR L'ANNÉE  
BUDGÉTAIRE 2019  
(N° B-11/1, 2 ET 3 – 2019/2020).**

**M. le président.**- Il est renvoyé aux discussions budgétaires qui ont eu lieu au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale.

## QUESTIONS ORALES

**M. le président.**- Étant donné que toutes les questions orales inscrites à l'ordre du jour ont reçu une réponse écrite, elles sont dès lors retirées de l'ordre du jour.

- *La séance est suspendue à 16h03.*

- *La séance est reprise à 16h09.*

## VOTES NOMINATIFS

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance ajustant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2019 (n° B-10/1 et 2 – 2019/2020).

Tot stemming wordt overgegaan.

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 1

84 leden zijn aanwezig.

41 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

10 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

25 antwoorden neen in de Franse taalgroep.

6 antwoorden neen in de Nederlandse taalgroep.

2 onthouden zich.

Bijgevolg neemt de Verenigde Vergadering het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekragting aan het Verenigd College worden voorgelegd.

**De voorzitter.**- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2019 (nrs. B-11/1, 2 en 3 – 2019/2020).

Tot stemming wordt overgegaan.

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 2

84 leden zijn aanwezig.

41 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

10 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

25 antwoorden neen in de Franse taalgroep.

6 antwoorden neen in de Nederlandse taalgroep.

2 onthouden zich.

Il est procédé au vote.

#### RÉSULTAT DU VOTE 1

84 membres sont présents.

41 répondent oui dans le groupe linguistique français.

10 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

25 répondent non dans le groupe linguistique français.

6 répondent non dans le groupe linguistique néerlandais.

2 s'abstiennent.

En conséquence, l'Assemblée réunie adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du Collège réuni.

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance ajustant budget général des dépenses de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2019 (n°s B-11/1, 2 et 3 – 2019/2020).

Il est procédé au vote.

#### RÉSULTAT DU VOTE 2

84 membres sont présents.

41 répondent oui dans le groupe linguistique français.

10 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

25 répondent non dans le groupe linguistique français.

6 répondent non dans le groupe linguistique néerlandais.

2 s'abstiennent.

Bijgevolg neemt de Verenigde Vergadering het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekragting aan het Verenigd College worden voorgelegd.

De plenaire vergadering van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie is gesloten.

Volgende plenaire vergadering na bijeenroeping door de voorzitter.

*- De vergadering wordt gesloten om 16.11 uur.*

---

En conséquence, l'Assemblée réunie adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du Collège réuni.

La séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune est close.

Prochaine séance plénière sur convocation du président.

*- La séance est levée à 16h11.*

---

**DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN / DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS****STEMMING 1 / VOTE 1****Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Ja	41	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Michaël Vossaert, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radiguès, Emin Özkar.

**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Ja	10	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Els Rochette, Hilde Sabbe, Lotte Stoops, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

**Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Neen	25	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrin, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Youssef Handichi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Neen	6	Non
------	---	-----

Jan Busselen, Bianca Debaets, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

**Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Victoria Austraat.

**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

**STEMMING 2 / VOTE 2****Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Ja	41	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Mohamed Ouraghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Michaël Vossaert, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radiguès, Emin Özkar.

**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Ja	10	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Els Rochette, Hilde Sabbe, Lotte Stoops, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

**Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Neen	25	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrin, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Youssef Handichi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Neen	6	Non
------	---	-----

Jan Busselen, Bianca Debaets, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

**Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Victoria Austraet.

**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

## **BIJLAGE**

### **MONDELINGE VRAGEN**

#### **(SCHRIJFELIJKE VRAGEN WAAROP NOG NIET WERD GEANTWOORD)**

- MONDELINGE VRAAG (nr 7) van de heer Hasan KOYUNCU aan Mevrouw Elke VAN den BRANDT en aan de heer Alain MARON, leden van het Verenigd College bevoegd voor Welzijn en Gezondheid, betreffende «de thuisbevallingen».
- MONDELINGE VRAAG (nr 8) van de heer Emin ÖZKARA aan Mevrouw Elke VAN den BRANDT, lid van het Verenigd College bevoegd voor Welzijn en Gezondheid, betreffende «de installatie van uw kabinet voor de nieuwe zittingsperiode».
- MONDELINGE VRAAG (nr 10) van mevr. Els ROCHELLE aan Mevrouw Elke VAN den BRANDT en aan de heer Alain MARON, leden van het Verenigd College bevoegd voor Welzijn en Gezondheid, betreffende «de inspectie van crèches en het aantal crèches bij de GGC».
- MONDELINGE VRAAG (nr 11) van mevr. Dominique DUFOURNY aan Mevrouw Elke VAN den BRANDT en aan de heer Alain MARON, leden van het Verenigd College bevoegd voor Welzijn en Gezondheid, betreffende «de box 'SENIOR FOCUS'».

*Brussel, 20 november 2019*

## **ANNEXE**

### **QUESTIONS ORALES**

#### **(QUESTIONS ÉCRITES AUXQUELLES IL N'A PAS ÉTÉ RÉPONDU)**

- QUESTION ORALE (n°7) de M. Hasan KOYUNCU à Mme Elke VAN den BRANDT et M. Alain MARON, membres du Collège réuni en charge de l'action sociale et de la santé, concernant «les accouchements à domicile».
- QUESTION ORALE (n°8) de M. Emin ÖZKARA à Mme Elke VAN den BRANDT, membre du Collège réuni en charge de l'action sociale et de la santé, concernant «l'installation de votre cabinet pour la nouvelle législature».
- QUESTION ORALE (n°10) de Mme Els ROCHEDE à Mme Elke VAN den BRANDT et M. Alain MARON, membres du Collège réuni en charge de l'action sociale et de la santé, concernant «l'inspection des crèches et le nombre de crèches à la Cocom».
- QUESTION ORALE (n°11) de Mme Dominique DUFOURNY à Mme Elke VAN den BRANDT et M. Alain MARON, membres du Collège réuni en charge de l'action sociale et de la santé, concernant «la boîte 'SENIOR FOCUS'».

*Bruxelles, le 20 novembre 2019*